## ■ 担当エリア

北海道•東北•南関東•静岡ブロック
北海道•青森．岩手．宮城 •秋田•山形•福島
茨城•千葉•東京•神奈川•静岡
（有）オオタ商会

北関東•甲信越－北陸ブロック
栃木•群馬•掎玉•新潟•富山•石川•山梨•長野
（株）マツオメディカル
〒336－0033 埼玉県さいたま市南区曲本2－11－25
TEL：048－862－0401 FAX：048－866－8661
中部－関西－四国ブロック

兵庫•奈良•和歌山•德島•高知
（株）ウェル・ネット研究所
〒664－0871 兵庫県伊丹市堀池5－1－8
TEL：072－787－3738 FAX：072－787－3736
中国 • 四国 • 九州 • 沖縄ブロック鳥取．島根•岡山•広島•山口•香川•受媛．


## （有）三電

〒804－0081福岡県北九州市戸㚼区干防3－20－16 TEL：093－882－5289 FAX：093－873－1819
$:$


[^0]眅売元 Japan Care Lift Service co．，Idd．


代理店•取扱店

安全に関するご注意

http：／／www．jcls．jp

## ココロをささえるのはアナタ <br> カラダをささえるのはリフト

## 朝目覚め，着替えをして，顔を洗い，朝食を摂るためにダイニング…。

ハンディキャップのある方にとって，このような日常生活の1コマにも，様々なハードルが存在します。中でも乗り移りは大変ですが，福祉先進国である北欧の国々では日常的にリフトが使われています。 なぜなら20kg以上の人，またはモノを抱えることは法律で禁止されているため，
より良い介護環境を作り出す考えのもとに設備と意識の向上が進められています。
そんな北欧の介護の現場には笑顔とコミュニケーションが溢れています。
そして，私たち人間は老いていくとともに
今まで当たり前に出来ていたことが
困難になったり，出来なくなってしまう場合があります。立てない人を立たせようとしていませんか？起き上がれない人を抱きかかえていませんか？私たちJCLSはその様な危険な移乗動作や環境を適切な福祉用具•機器を選定し豊富な知識と経験を生かして「安全」「快適」な介護環境の実現を目指します。

## Y

## C O NTENTS

## RiseAtlas

れた天井走行式リフト
MilkyWay
MilkyWay …．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．． 05天井走行式リフトの可能性を無限に広げるレールシステム
AtlasLine
ンプルな動線を実現した組立据置式リフト
－AtlasCross動可能な組立据置式リフト
縦横無尽に移動可能な組立据置式リフト
Rehabilitation
リハビリテーション
－Sling Seats
スリングシート
リフト専用の入浴用キャリー
Transfer Goods 14
移乗とポジショニング
－MiniLift125
立ち上がりリフト
－Carina J床走行式リフト


## JCLSは

「製品力」「提案力」「技術力」で お客様をサポートします

私たち日本ケアリフトサービスグループは，リフ トを通じて多様化する市場（ニーズ）の課題解決に向けて「製品カ・提案力•技術力」の融合 と，総合力で高品質の製品とサービスを広く世界に提案していくセールスエンジニアリング ソリューション企業です。

日本ケアリフトサービスの企業理念は「共生」 です。民族•文化•言語•地域•企業•障がし の有無などのあらゆる垣根を取り除き，すべて の人々が共に生き，共に働き共に幸せに暮ら していける社会を目指します。


## RiseAtlas

SystemRoMedic

ライスアアラス


## リフトの本場，北欧で培われた アイデアと日本独自のノウハウが融合

福祉先進国である北欧の国々では，長年積み重ねられたノウハウと ユーザーの厳しい目線に応える高い品質の介護リフトが多く存在します。中でもRiseAtlasは洗練されたデザインと高い性能で北欧だけでなく世界各国でも信頼されています そんなRiseAtlasに日本独自のノウハウを加えて誕生したリフトが RiseAtlas J（日本仕様）です北欧と日本の技術を世界のユーザーにお届けします

介謢リフトの可能性を無限大に RiseAtlasは，リフト先進国のスウエーデンで実績のある，モダンでスタイリッシュ，高性能な天井走行式リフトです。高い性能と多彩なレールレイフ ウト，シンプルさと利便性，そして信頼性の高さで介護リフトの可能性を無限大に広げます。

■日本の風土•生活習慣を考慮した
特別設計（RiseAtlas Jに標準）
RiseAtlasは高温•多湿な日本の気候と日本人の最も楽しみの一つである入浴時の使用を考慮した日本向け仕様のリフトです。優れた防湿•防水性能 を誇るRiseAtlasならどのような場所でも快適に こ使用いただけます。
－快適性と安全性
RiseAtlas J•M•Tは，電動／手動の緊急下隆機能と緊急停止機能が装備されています。電動緊急下降機能は，リフト本体の内䑑パッテリーを電源としてい ます。オプション品の9Vバッテリーにより，停電時 でも電動で下降させる事ができて安心です。 また，RiseAtlasのすべてのモデルとバージョンに過負荷保護機能と過速度保護機能，ならびに吊りへ ルトに負荷がかかっていない場合にモーターが停止する吊リベルト緩邓防止機能が装備されています。 さらに，スロースタート\＆ストップ機能により介謢する方の安全と快適性がさらに向上した設計となっています。

多彩なレールシステムで，
多様なニーズにお応えします
RiseAtlasは，天井に設置したレールシステムや据置型レールなど， あらゆるタイプの走行レールに取り付けることが可能です。 RiseAtlasはどのような条件でも変わらない性能を発揮し， どこでもご使用いただけます。
床走行式リフトが使えないスペースの限られた部屋でも同様です。
そして，RiseAtlasを支えるMilkyWayレールシステムには
直線レール・カーブレール・分岐レール・移動レール・ターンテーブルなど
様々なレールがあり，それら各種レールをお客様のニーズに合わせてプランニングし，
最適なケア環境を作り出す事が可能です。
新築の建物だけでなく既存の建物にもレール設置ができるよう後付設置用アイテムも多数取り揃えております。


MilkyWay

レールシステム

1．Shunting rail分岐レール
2．Curve rail曲線レール
3．Transition gate乗り移り装置

4．Traverse trolley移動レール用車签
5．Lift unit リフトト本体
6．Fixed rails固定レール
7．Cross rail移動レール
8．Turntable回転機


MilkyWayレールシステムは多彩なレールレイアウトで，あら ゆる介謢環境に適応します。て ーサーーの行動制限を取り除き限を取り除き自由自在な介謢を実現します。



## 日本人にとっての入浴

それは欠かすことのできない癒しの空間

## 日本文化の代表ともいえる「入浴」

近年その入浴文化に脚光をあてた映画が好評を博すなど
日本人にとっては切っても切れない習慣となっています。
身体を清潔に保つだけではなく，そこには安らぎや温もりがあり，私たちが入浴に求めるものは様々です。
そんな癒しの空間で危険と隣り合わせの入浴業務が行われています。
滑りやすい手元，足元で介助する方は日々奮闘しています。
私たちJCLSはリフトでの癒しの空間を実現します。
しかし高温多湿な気候に加え，日本特有の浴室は電化製品にとって過酷な環境です。
リフト本体をはじめ，モーター，バッテリー等影響を受けるものが数多く搭載され
輸入したものをそのまま使用することは故障の原因にもなりかねません。
その対策としてRiseAtlasは防湿•防水に優れた日本仕様「J」を開発いたしました。
RiseAtlas Jは世界で初めて「IPX4」（※1）を取得したリフトです。

＊1：［IPJとは「IIEC（国際電気標準会撞）」によつて定められている防水•防㭫の保䇈規格です「IPX4」はあらゆる方向からの形沫による有害な影響かない程度。

## 様々なシーンでRiseAtlasは活躍します

## ■病院や施設で

RiseAtlasが1台あれば複数のベッドが利用出来るようレールレイアウトをしたり， リフト本体を移動させてそれぞれの部屋で使ったりと病院•施設のニーズに合わせた使用方法がで提案可能です。また，リフトで移乗業務を標準化することで誰が行つても安全に行え危機管理にもつながります。


■在宅で
RaiseAtlasはリフト本体，レールをそれそ れ白色で統一しており，洗練されたスタイ リッシュなデザインで部屋の景観を損ね ません。また大がかりな改修工事を必要と しないため，使用しなくなったり部屋の移動が必要となった場合は簡単に撤去•移設 が可能となり，とても経済的です。

－ホテルなど公共施設で旅の楽しみはなんと言ってもお風呂。 RiseAtlas Jを浴室に設置するだけで バリアフリー浴室に大変身。大がかり な改修工事も必要ありません。リフト を使用しない時は本体を取り外甘るの で景観も損なわず，安全面への配慮も万全です。


介護リフト導入をサポートいたします

－SystemRoMedic
QuickTrolleySystem
クイックトロリーシステム
RiseAtlas J•Mにはは，独自に新開発したSystemRoMedic QuickTrolleySystem（クイツクトロリーシステム）を採用しています。
QuickTrolleySystemはリフト本体をスムースかつ楽 に走行をせるのあならず，リフト本体を簡単にレール から取り外すことができ，楽にメンテナンスを行う事 ができます。
またQuickTrolleySystemを使うと，裸数の部屋のレー ルシステムでリフト本体を使用することができ，可般性とコスト奻率が大䄄に向上します。

本体のセッチィング
レールレイアウトや使用状況に応し，RiseAtlas本体の向きを0゚，45‥90年3ハパターンにセツテイング出来ます。 これは移乗対象に対して正面からアプローチできるよ うにする為です。例えばイ諳珼境やその他外的要因によ リペッドや車いす，ポータブルトイレなどリフトの進行方向に対して紏めや直争に配置した場合でもストレス なく移乗を行うことができます。RiseAtlasはべルトの向きにもこだわります。
※RiseAtlas」，Mのみ。（ペーシツクはO゚ 設定のみ）

## 多彩な充電方式

RiseAtlasは，リフト本体の充電を，エンドポイント充電（所定 のレール端部にて充電）やインレール充電（レールのどの位置 でも充電（※1））やハンドコントロール充電（ハンドコントロ一ルを専用ホルダーにセットする事で充電（※1，※2））に設定 することができます。また，充電プラグをリフト本体に直接差 し込んで充電することも可能です。



信頼性が高く，メンテナンスも簡単 RiseAtlasは，すつきりした形状となめらかな表面を持つ，モダ ンでエレガントなデザインです。落ち着いたデザインが魅力的 で，また，お手入れも簡単です。
必要に応じて専用のソフトウエア（オプション）を使い，稼働時間や昇降回数，過負荷回数やメンテナンスの履歴など，リフト に関する詳細情報にパンコンでアクセスすることができます。


■便利で安全な夜間ライト
人間工学設計のハンドコントロール
夜間の利便性と安全性の向上のため RiseAtlas J•M•Tには，夜間ライトが装備され ています。ハンドコントロールの＂ON＂ボタン を押すと，リフト本体の下側にあるLEDランフ が昇降範囲を効果的に照らします。利用者が復数名いる夜間の空間などでは，主照明をつけす に安全•確実に昇降操作ができるため，非常に手軽で便利です。
このハンドコントロールは，表示やボタンの配置がわかりやすく，リフト本体のON／OFF切 り替えやスリングパーの昇降，レール走行（ $~$（ 1 ）， レールシステム上でのターンテーブル操作（※2） などの操作を直感的に行っていただけます。 ハンドコントロールはプラグインタイプで，I具を使わず簡単に抜き差し，交換することがて きます。さらに，リフト本体にプラグで確実に接続することにより，接続が途切れることによる シャットダウンの危険性が低くなっています。
※ 1：RiseAtlas Tの場合。
＊2：スイツチコントロール付 モデルの場合。


ハンドコントロール


夜間ライト

お知らせランプ
－ベルト検知機能
ヘルトのねじれを防止
し，摩耗等による吊りハ
ルトの消玨を最小限に。

- 必要に応じたランプ点灯
- 充電しベルと要充電お知らせランプ
- 過負荷警告ランプ

緊急停止インジィーター

- メンテナンスお知らせランプ
- 取扱説明書参照お知らせランプ



## 多彩なスリングハーとオブション品

RiseAtlasには，スリングパーをはじめ，多彩なオブション品があり，多種多様な場面を豊富なパリエーションで対応できるようエ夫されています。 ※スリンクパーはMサイズが標準品です。
$\xrightarrow{\sim}$
スリングパー
$35 \mathrm{~cm}(\mathrm{~S}) / 45 \mathrm{~cm}(\mathrm{M})$

スリングパー
スプレッター


体重計
（2）
掛け替えコック

スウィフト・

## AtlasLine AtlasCross

アトラスライン・クロス

使いやすさを「カタチ」に シンプルでスタイリッシュな外観 アトラスライン・クロスは大掛かりな設置工事や建築工事は不要で，
レールを組み立てて
RiseAtlasを使用することができる据置式タイプです。使用する環境に合わせて直線レールタイプ（ライン）面移動タイプ（クロス）をお選びいただけます。


## AtlasLine

2本の支柱と1本の直線し一 ルを組み合わせて使用します。垂直昇降と横移動のシンプ ルな動きなので初めてリフ トを使用する方でも容易に操作が行えます。

■お部屋のサイズに合わせて オーダー可能 アトラスライン・クロスはレールや支柱の長さを お部屋のサイズに合わせて加工することが可能です。様々なサイズやレイアウトに合わせて自在な介謢環境に対応いたします。

■バーチカルサポートシステム パーチカルサポートシステム（オ クロスの支柱を直接壁に設置す るタイプのスッ キリとした支柱 です。細くて薄し支柱なので，全く邪魔にならずお部屋のスペース を損ないません。

■介護保険レンタル対応リフト アトラスライン・クロスは工事不要の組立据置式り フトなので，介謢保険レンタル対象商品です。

## アトラスクロス×ウォーキングベスト自在な動きで歩行訓練

## ウォーキングベストが身体をサポートすることで，

下肢への重みを調節して負荷を軽減するとともに
転倒リスクが無いことが患者の方の安心感につながります。
その結果，歩くことに対する恐怖感や不安感を取り除き，
長時間の歩行訓練が可能になります。
Rehabilitation
また，アトラスクロスとのコンビネーションで歩行訓練の動線を自由に設定することができます。安全な環境でリハビリテーションが可能になり， リハビリテーション

セラピストの負担も軽減されます。

－各種ウォーキングベスト ※ご使用に際して不安のある場合は，主治医や担当のセラビストにこ相談ください。


■ウォーキングベスト （XS～XL）
リフトを使用しての歩行訓練時に使用します。転倒を予防したり体重負荷を調整します。


■スタンディングベスト （XS～XL）使用します。転倒を立防したり体重負荷を調整します。


■チェアシート
（S～LL）WN
（S～LL）WN－3007 リフトを使用して座位
ランス訓練に使用します。

－脚分離型スリングシート ハイバック（S～LL）WN－5102頭から太ももまでを包み込むスリング シートです。座つたままで装着可能です。


頭から太ももまで身体全体を包み込む ハンモツクタイプのスリングシートです。水はけも良く入浴時にもご利用頂けます。


吊り上げ時に衣類の着脱が可能なスリ ングシートです。排泄，入浴時にもご利用頂けます。


ヘッドサポート WN－2010 スリングンートとセツトで使用する専用枕です。

## RiseCarry



安心してゆっくり入浴を楽しめるリフト専用キャリー ライズキャリーは乗り心地と使いやすさを追求し安全性を兼ね備えたリフト専用キャリーです。操作も簡単， ワンタッチで上下の椅子部分と台車部分が分離し，安定した座位で入浴できます。ドッキングの際もガイドを視認して感覚で簡単に行えます。施設などではキャリーが複数台あると洗身が終わった方から順次浴槽に入って頂けますので業務効率もよくなります。頭部の支えが

ライズキャリー

## Transfer Goods

無理に立たせず，抱え上げず滑らせたり，立位をサポートできます JCLSはリフトだけではなくトランスファー（移乗動作）全てにおいてのお困りを解決いたします。ベッド～車いす，ポータブルトイレ，ストレッチャーなどへの移乗から ベッド上でのポジショニングなど，ご利用者の特性や介護環境などの要因から用具の選定，導入サポートを行っております。

あらゆる場面で役立つトランスファーグッズ
※下記は一例です。詳しくはお問い合わせください。

－レディスライド超低摩擦素村を使用した レディスライド

位置の調整移乗などに幅広く使用できます。

－ディスポシート
플JCLS
ディスポシートは使い捨 ディスボンート 日本製 てのスライディングシート JC－D12070
です。シートを様々な利用者ごとに取り替えて使用しますので，衛生的に使用することができます。汚れた場合なと簡単に度菄できます。

## MiniLift125

SystemRoMedic＂

## ミニリフト125

立ち上がリリフト

移乗動作から起立訓練まで，
これ1台でケアとリハの負担軽減
MiniLift125は座位から立ち上がりをサポートするスタンディングリフトです。柔らかいパッドで膝を固定し専用のスリングを装着することで安楽に移乗することができます。また，シート型スリングを装着すれば仙骨部からサポートするのでさらに安定した状態を保持できます。起立訓練を行う場合は本体ストッパーをかけ，
移乗用の踏み板を外して足底を床に着けて立ち上がります。安定した立位をとることで下肢に体重をかけることができます。吊り上げ荷重は125kgまで可能です。


座位からの移乗•移動をサポートします
起立訓練


多彩なオプション品


## Carina

SystemRoMedic＂

## カリーナコ

コンパクトでスタイリッシュなフォルム狭い空間での機動性は業界NO． 1

CarinaJはコンパクトな設計で4床居室などでも楽な取回しを可能にしました。
小さいボディながら吊り上げ荷重は165kgとパワフルです。
ハンガーの上下の昇降ストロークは下限： 530 mm ～上限： 1680 mm と
そのフォルムからは想像できないストロークを実現，
これにより床からの吊り上げを可能にし，ストレッチャーへの移乗も楽に行えます。前輪キャスターは全高： 61 mm ですので低床ベッドにも対応できます。 またダブルキャスターによる旋回性の向上が女性でも動かしやすくなりました。


完全折り畳みタイプですので車などにも簡単に積載でき，外出先などでもご使用いただけます。
最大： 1000 mm （内
最小： 670 mm （外
－スのペダルで生断階是下のペダルで無断階




[^0]:    製造元
    （l）handicare
    Making everyday life easier
    輸入元 パラマウントベッド（株）

